## **Proof of Concept**

CorporaCoCo v1.1-0 (2017-11-22)

## Anthony Hennessey

Statistics and Probability, School of Mathematical Sciences
University of Nottingham anthony.hennessey@nottingham.ac.uk

## Viola Wiegand

Centre for Corpus Research, College of Arts and Law University of Birmingham v.wiegand@bham.ac.uk

Michaela Mahlberg Centre for Corpus Research, College of Arts and Law University of Birmingham m.a.mahlberg@bham.ac.uk

Christopher R. Tench Division of Clinical Neurosciences, School of Medicine University of Nottingham christopher.tench@nottingham.ac.uk

Jamie Lentin Shuttle Thread Manchester iamie.lentin@shuttlethread.com

Fetch the ordered tokens for 'Great Expectations' and 'A Tale of Two Cities' novels from the CLiC API.

```
library(jsonlite)
get_book_tokens <- function(shortname) {
  base_uri <- 'http://clic.bham.ac.uk/api'</pre>
      json <- from JSDN/paste0(base_uri, "/subset?corpora=", shortname))
tokens <- tolower( unlist( sapply(json$data, function(x) {</pre>
           head(x[[1]], -1)[as.integer(tail(x[[1]], 1)[[1]])+1]
      }) ) )
GE <- get_book_tokens('GE')</pre>
TTC <- get_book_tokens('TTC')
```

Load the CorporaCoCo package.

```
library(CorporaCoCo)
```

Choose the set of nodes.

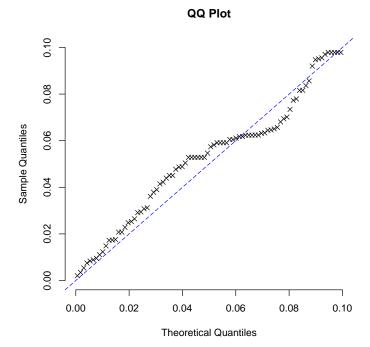
```
nodes <- c('back', 'eye', 'eyes', 'forehead', 'hand', 'hands', 'head', 'shoulder')</pre>
```

First we want to check that there are no significant results under the null. We create two corpora from alternate chunks of 1000 tokens of the two novels and check that there are no significant co-occurrence differences between our two sets of chunks.

```
chunks <- split(c(GE, TTC), ceiling(seq_along(c(GE, TTC)) / 1000))</pre>
corpus_a <- unlist( chunks[seq(1, length(chunks), 2)] )</pre>
corpus_b <- unlist( chunks[seq(2, length(chunks), 2)] )</pre>
corpus_a_c <- surface(corpus_a, span = '5LR')
corpus_b_c <- surface(corpus_b, span = '5LR')</pre>
results <- coco(corpus_a_c, corpus_b_c, nodes = nodes, fdr = 0.01)
Empty data.table (0 rows) of 11 cols: x,y,H_A,M_A,H_B,M_B...
```

This gives us the opportunity to check an assumption of FDR that the p-values are uniformly distributed.

```
results_all <- coco(corpus_a_c, corpus_b_c, nodes = nodes, fdr = 1.0)
test\_p\_values <- \ results\_all p\_value[results\_all p\_value <= 0.1]
plot(
    qunif(ppoints(test_p_values), min = 0, max = 0.1),
    sort(test_p_values),
    by = 'n', pch = 4, xlim = c(0.0, 0.1), ylim = c(0.0, 0.1), main = "QQ Plot", xlab = "Theoretical Quantiles", ylab = "Sample Quantiles"
abline(a = 0, b = 1, col = 'blue', lty = 5)
```



Next we check that if we make some changes to one of our corpora that the method can spot them. Let us change about 90% of the 'my' tokens to 'CHIMERA' tokens in corpus\_a and confirm that the method notices

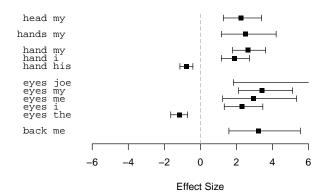
```
corpus_a_mod <- corpus_a
mys <- which(corpus_a_mod == 'my')</pre>
corpus\_a\_mod[sample(mys, floor(length(mys)*0.9))] <- \ 'CHIMERA')
corpus_a_mod_c <- surface(corpus_a_mod, span = '5LR')</pre>
results <- coco(corpus_a_mod_c, corpus_b_c, nodes = nodes, fdr = 0.01)
results
                  y H_A M_A H_B M_B effect_size CI_lower
                                                             CI_upper
                                                                             p_value
       back my
eyes CHIMERA
                      0 1890
                                                                   Inf 5.841370e-06 5.671970e-03
                              17 1823
                                               Inf 2.093968
2:
                     30 1620
                                                        -Inf -3.074373 2.331613e-10 2.163737e-07
                               0 1790
                                               -Inf
3:
                      1 1649
                               30 1760
                                          4.812183 2.220141 10.156672 4.642279e-08 2.154017e-05
       eyes
                 my
4:
       hand CHIMERA
                     40 2500
                               0 2580
                                              -Inf
                                                        -Inf -3.414695 5.686176e-13 6.493613e-10
       hand
                 my
                      7 2533
                               51 2529
                                          2.866900
                                                   1.717219
                                                             4.254416 2.109590e-09 1.204576e-06
      hands CHIMERA
6:
                     22 1338
                                0 1590
                                              -Inf
                                                        -Inf -2.698213 3.645054e-08 3.021750e-05
       head CHIMERA
                     40 1940
                                0 1970
                                               -Inf
                                                        -Inf -3.390409 1.497662e-12 1.572545e-09
                      4 1976
                              27 1943
                                          2.778609 1.253757 4.756674 1.727748e-05 9.070676e-03
       head
                 mν
9: shoulder CHIMERA
                                                        -Inf -2.178354 4.495079e-06 1.240642e-03
                     16 354
                               0 420
                                              -Inf
```

Next a more realistic example (and the reason we chose that set of nodes). Here we check that the results indicate the different narrative voice, third and first person, used in the two novels; the body part nouns are expected to be found in suspensions (Mahlberg, 2013).

```
results <- surface_coco(TTC, GE, span = '5LR', nodes = nodes, fdr = 0.01)
results
           y H_A M_A H_B M_B effect_size
                                             CI lower
                                                        CI upper
                                                                       p_value
                                                                                 p_adjusted
                        49 2341
               3 1337
                                                        5.5489805 5.440975e-07 5.283187e-04
                                   3.221181
                                             1.584866
 1:
    back me
                                                        3.4680980 1.290817e-07 5.963576e-05
    eyes
           i
              10 1640
                        53 1737
                                   2.322489
                                             1.326370
               0 1650
                        16 1774
                                        {\tt Inf}
                                             1.839353
                                                              Inf 3.552572e-05 6.691836e-03
    eyes joe
               3 1647
                        25 1765
                                   2.958423
                                             1.241832
                                                        5.3326117 3.621123e-05 6.691836e-03
     eyes
               5 1645
                       57 1733
                                   3.434699
                                             2.123620
                                                       5.1159658 9.752564e-12 9.011369e-09
 5:
    eyes my
                                  -1.166398 -1.642460
                                                       -0.7024399 2.098712e-07 6.464034e-05
    eyes the 123 1527
                       62 1728
 6:
    hand his 176 2294 114 2536
                                   -0.771065
                                            -1.133959
                                                       -0.4126876 1.250677e-05 4.744234e-03
              19 2451
                        75 2575
                                   1.909259
                                                       2.7232409 1.629910e-08 9.274188e-06
                                             1.162857
               13 2457
                        85 2565
                                   2.646457
                                             1.791317
                                                        3.6168202 1.860637e-13 2.117405e-10
    hand
          my
                                             1.177037
10: hands
          my
               5 1125
                        45 1775
                                   2.511311
                                                        4.2063750 1.127123e-05 9.321308e-03
    head
          my
               10 1710
                       61 2169
                                   2.265311
                                            1.284027
                                                       3.3998354 1.607393e-07 1.689370e-04
```

and plot of the results (TTC is on the left)

```
plot(results)
```

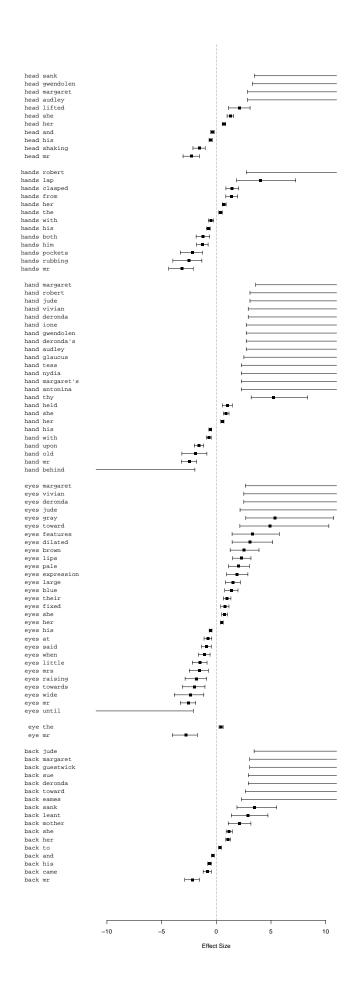


Finally we compare all of Dickens' novels against a set of 19th century novels to check if we can reproduce the observations from Mahlberg (2013) about Dickensian body language patterns. Practically we see this in terms such as rubbing co-occurring more frequently with hands in Dickens than the other 19th century novels.

```
DICKENS <- get_book_tokens('dickens')
NCNB <- get_book_tokens('ntc')
results <- surface_coco(DICKENS, NCNB, span = '5LR', nodes = nodes, fdr = 0.01)</pre>
```

Here is a plot of the results; Dickens is on the left.

plot(results)



## References

Mahlberg, M. (2013). Corpus Stylistics and Dickens's Fiction. London: Routledge.